

## Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Verwaltungs- und Finanz-Ausschusses

---

**Sitzungsdatum:** Mittwoch, den 04.11.2020  
**Beginn:** 19:00 Uhr  
**Ende:** 19:35 Uhr  
**Ort, Raum:** Bürgersaal des neuen Rathauses Langensteinbach,  
Hirtenstraße 45, 76307 Karlsbad

Anwesend:

**Vorsitzende/r**

Herr Jens Timm

**FDP / Liberale Liste Karlsbad**

Herr Björn Kornmüller

**Freie Wähler**

Herr Jürgen Herrmann

Herr Joachim Karcher

Herr Hans-Gerhard Kleiner

Herr Karl-Heinz Ried

**CDU**

Herr Günter Denninger

Herr Jürgen Dummmler

Herr Roland Rädle

Herr Norbert Ried

Vertretung für GR Peter Kiesinger ab 19:20 Uhr

**SPD**

Herr Reinhard Haas

Herr Michael Nowotny

Herr Klaus Steigerwald

**Bündnis 90/Die Grünen**

Herr Andreas Hartmann

Frau Simone Rausch

Herr Uwe Rohrer

Frau Dr. Susanna Vollmer

**Protokollführer**

Herr Simon Müller

**von der Verwaltung**

Frau Petra Goldschmidt

Herr Benedikt Kleiner

Herr Ronald Knackfuß

Herr Dr. Klaus Rösch

**Abwesend:**

**Freie Wähler**

Frau Heike Christmann

entschuldigt

Frau Heidi Ochs (Stellvertreterin Frau Christmann)

ebenfalls entschuldigt

**CDU**

Herr Peter Kiesinger

entschuldigt

**Tagesordnung:**

- 1 Bekanntgaben
- 2 Fragen der Gemeinderäte
- 3 Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe zur Lieferung weiterer stationärer Geschwindigkeitsmessanlagen  
Vorlage: 10/0999/2020
- 4 Genehmigung von Protokollen
- 5 Verschiedenes
- 6 Fragen der Zuhörer

## zu 1 Bekanntgaben

-Keine-

## zu 2 Fragen der Gemeinderäte

### 2.1 Tempo 30-Zone in Spielberg

OV Karcher bedankt sich bei der Verwaltung für die Umsetzung/Einrichtung der Tempo 30 Zone in Spielberg.

### 2.2 Unterbringung Corona-Infizierte in der ehem. Asylunterkunft in Ittersbach

GR Rädle möchte wissen, ob die Anzahl der mit Corona Infizierten, welche vom Landkreis zur Überwachung der Quarantäne in der ehemaligen Asylunterkunft in Ittersbach untergebracht sind, der Gemeinde bekannt ist.

BM Timm erklärt, dass dort aktuell 14 Personen untergebracht sind. Die Verwaltung befindet sich hierzu im Austausch mit dem Landkreis.

### 2.3 Nachfolge Amtsleiter/in GUA

GR Nowotny erkundigt sich nach dem aktuellen Sachstand Bezüglich der Nachfolge von Herr Dr. Rösch als Leiter(in) des Garten- und Umweltamtes.

BM Timm erklärt, dass hierzu eine Besprechung mit den Fraktionsvorsitzenden stattgefunden hat und diese über den aktuellen Stand informiert sind. Er bitte um fraktionsinterne Weitergabe des Sachstandes, da dies kein Thema für eine öffentliche Diskussion darstellt.

## zu 3 Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsvergabe zur Lieferung weiterer stationärer Geschwindigkeitsmessenlagen Vorlage: 10/0999/2020

HAL Kleiner hält einen Sachvortrag anhand der Vorlage.

GR Herrmann möchte noch wissen, ob die verschiedenen Anbieter die gleichen Einschübe benutzen, damit der Austausch dieser untereinander problemlos möglich ist.

HAL Kleiner bestätigt dies.

OV Karcher fragt, ob die Blitzersäulen genau an die gleichen Standorte gebaut werden, wo aktuell noch die alten Blitzerkästen stehen. Die Tempo 30/50 Zonen befinden sich sehr nahe beieinander.

HAL Kleiner erklärt, dass die Blitzersäulen aus wesentlich größerer Distanz das Tempo erfassen können. Daher ist man bei der Wahl des Standortes etwas flexibler.

GR Nowotny möchte wissen, warum man nicht komplett auf die mobilen Geschwindigkeitsmessungen umsteigt.

HAL Kleiner verweist auf die bisher hierzu schon gefassten Grundsatzbeschlüsse des Gemeinderats, wonach die mobilen Messungen nicht weiter ausgeweitet werden sollen. Ferner tragen die Blitzersäulen an den Ortseinfahrten wesentlich zur Beruhigung des Verkehrs bei,

da der einfahrende Verkehr gleich dort abgebremst wird. Die Fallzahlen sind auch bei den mobilen Messungen recht konstant.

BM Timm ergänzt, dass die Anzahl der Tage an denen die mobilen Messungen durchgeführt werden, weiter bestehen bleiben.

OV Kleiner erklärt, dass die Säulen wohl durch die eingebaute und notwendige Lüftung gerade auch in der Nacht „Lärm“ machen.

BM Timm erwidert, dass dies der Verwaltung bekannt ist. Man ist zur Zeit mit dem Hersteller in Kontakt, ob es technisch andere Lösungen gibt.

HAL Kleiner ergänzt, dass die Säulen alle lärmschutztechnischen Grenzwerte einhalten und somit zulässig sind.

#### **Antrag an den Gemeinderat / Ausschuss:**

Die Damen und Herren des Verwaltungs- und Finanzausschusses werden gebeten, die Auftragsvergabe zur Lieferung und Montage von drei Messsäulen sowie zur Lieferung eines Messeinschubes an den wirtschaftlichsten Bieter der beschränkten Ausschreibung, an die Fa. VidiCon zum Gesamtpreis von 149.773,40 EUR zu vergeben.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen, Ja 15 Nein 0 Enthaltungen 0 Befangen 0

### **zu 4 Genehmigung von Protokollen**

#### **Antrag an den Gemeinderat / Ausschuss:**

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss genehmigt die öffentliche Niederschrift der Sitzung vom 18.09.2019.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig beschlossen, Ja 15 Nein 0 Enthaltungen 0 Befangen 0

### **zu 5 Verschiedenes**

#### **5.1 Aktueller Corona Sachstandsbericht:**

BM Timm berichtet, dass der Landkreis Karlsruhe mittlerweile sehr viele Coronafälle zu verzeichnen hat. Ausschusssitzungen dürfen jedoch weiterhin stattfinden. Die kommenden Sitzungen werden auch dringend benötigt und können daher nicht abgesagt werden. Auch OR-Sitzungen dürfen aktuell noch abgehalten werden.

Durch die zahlreichen Quarantäneverfügungen ist das Hauptamt/das Ordnungsamt aktuell 7-Tage die Woche im Einsatz. Vom Ordnungsamt werden Kontrollen durchgeführt, damit die

Quarantänebestimmungen eingehalten werden. Bisher ist die Bürgerschaft jedoch sehr diszipliniert.

Auch mit den Trägern der Kindergärten und den verschiedenen Schulen ist man in engem Kontakt.

GR Haas nimmt nochmals Bezug auf die vom Landkreis in Ittersbach untergebrachten quarantänepflichtigen Personen. Er möchte wissen, wird die Einhaltung kontrolliert.

BM Timm erwidert, dass ein vom Landkreis engagierte Sicherheitsdienst vor Ort ist. Der Bereich wurde ebenfalls zur Kontrolle durch den GVD/City-Streife mit aufgenommen. Eine Überwachung ist somit gewährleistet.

GRin Rausch möchte noch wissen, wie die Versorgung der Untergebrachten Personen sichergestellt wird.

BM Timm erklärt, dass dies vom Landkreis organisiert wird. Einkäufe werden in die Einrichtung geliefert.

## **5.2 Volkstrauertag**

Am Volkstrauertag wird lediglich eine Kranzniederlegung durch den Bürgermeister sowie die Ortsvorsteher(in) ohne weiteres Prozedere erfolgen.

## **5.3 Vereine**

Bei den örtlichen Vereinen wurde eine Umfrage durchgeführt, wie sich die Lage auch in finanzielle Hinsicht nach einem Jahr Pandemie entwickelt hat. Die Verwaltung befindet sich in ständigem Kontakt mit den Vereinsvorsitzenden.

## **zu 6 Fragen der Zuhörer**

Ein Zuhörer aus dem Ortsteil Mutschelbach fragt nochmals bezüglich der Lüftergeräusche der neuen Säulenblitzanlagen nach. Er möchte wissen, ob die Möglichkeit besteht die Blitzer nachts abzuschalten.

BM Timm verweist nochmals darauf, dass man wie eingangs erwähnt hierzu das Gespräch mit dem Hersteller suchen wird.

HAL Kleiner ergänzt, dass eine komplette Abschaltung für ihn nicht in Frage kommt, da bisher nachts bei wenig Verkehr die höchsten Geschwindigkeitsverstöße gemessen wurden.

---

gez. Jens Timm  
Vorsitzender

---

gez. Simon Müller  
Protokollführer/in

---

Gemeinderat Jürgen Herrmann  
Urkundsperson

---

Gemeinderat Reinhard Haas  
Urkundsperson

---

Gemeinderat Jürgen Dummler  
Urkundsperson

---

Gemeinderat Uwe Rohrer  
Urkundsperson